

## FORMOLA A

### TALBA GĦAN-NOTIFIKA TA' DOKUMENTI

(Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) 2020/1784 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2020 dwar in-notifika fl-Istati Membri ta' dokumenti ġudizzjarji u extraġudizzjarji f'materji ċivili jew kummerċjali (notifika ta' dokumenti) <sup>(1)</sup>)

Nru ta' Referenza tal-aġenzija mittenti:

#### 1. AĠENZIJA MITTENTI

1.1. Identità:

1.2. Indirizz:

1.2.1. Triq u numru/kaxxa postali:

1.2.2. Post u kodiċi postali:

1.2.3. Pajjiż:

1.3. Tel. :

1.4. Fax : (\*)

1.5. Posta elettronika:

#### 2. AĠENZIJA RIĊEVENTI

2.1. Identità:

2.2. Indirizz:

2.2.1. Triq u numru/kaxxa postali:

2.2.2. Post u kodiċi postali:

2.2.3. Pajjiż:

2.3. Tel. :

2.4. Fax : (\*)

2.5. Posta elettronika:

#### 3. APPLIKANT(I) <sup>(2)</sup>

3.1. Identità:

3.2. Indirizz:

3.2.1. Triq u numru/kaxxa postali:

3.2.2. Post u kodiċi postali:

3.2.3. Pajjiż:

3.3. Tel. : (\*)

3.4. Fax : (\*)

3.5. Posta elettronika: (\*)

#### 4. DESTINATARJU

4.1. Identità:

4.1.1. Data tat-twelid, jekk disponibbli:

4.2. Indirizz:

4.2.1. Triq u numru/kaxxa postali:

4.2.2. Post u kodiċi postali:

4.2.3. Pajjiż:

4.3. Tel. : (\*)

4.4. Fax : (\*)

4.5. Posta elettronika : (\*)

4.6. Numru tal-identità/numru tas-sigurtà soċjali/numru tal-organizzazzjoni/jew l-ekwivalenti (\*):

4.7. Kwalunkwe informazzjoni oħra relatata mad-destinatarju (\*):

#### 5. METODU TA' NOTIFIKA

5.1. F'konformità mal-liġi tal-Istat Membru indirizzat

5.2. Bil-metodu partikolari li ġej

5.2.1. Jekk dan il-metodu huwa inkompatibbli mal-liġi tal-Istat Membru indirizzat, id-dokument(i) għandu/għandhom jiġi/u notifikat(i) f'konformità mal-liġi ta' dak l-Istat Membru:

5.2.1.1. iva

5.2.1.2. le

#### 6. DOKUMENT LI GĦANDU JIĠI NNOTIFIKAT

6.1. Natura tad-dokument:

6.1.1. ġudizzjarju

6.1.1.1. citazzjoni

6.1.1.2. deċiżjoni/sentenza

6.1.1.3. appell

6.1.1.4. ieħor

6.1.2. extraġudizzjarju

6.2. Data jew limitu ta' żmien li warajh ma tkunx aktar neċessarja n-notifika (\*):

### 6.3. Lingwa tad-dokument:

#### 6.3.1. oriġinali

Bulgaru(bg)  
Ċek(cs)  
Daniż(da)  
Ġermaniż(de)  
Grieg(el)  
Ingliz(en)  
Spanjol(es)  
Estonjan(et)  
Finlandiż(fi)  
Franciż(fr)  
Kroat(hr)  
Ungeriz(hu)  
Taljan(it)  
Litwan(lt)  
Latvjan(lv)  
Malti(mt)  
Netherlandiż(nl)  
Pollakk(pl)  
Portugiż(pt)  
Rumen(ro)  
Slovakk(sk)  
Sloven(si)  
Żvediż(sv)  
Oħra

#### 6.3.2. traduzzjoni BG,

Bulgaru(bg)  
Ċek(cs)  
Daniż(da)  
Ġermaniż(de)  
Grieg(el)  
Ingliz(en)  
Spanjol(es)  
Estonjan(et)  
Finlandiż(fi)  
Franciż(fr)  
Kroat(hr)  
Ungeriz(hu)  
Taljan(it)  
Litwan(lt)  
Latvjan(lv)  
Malti(mt)  
Netherlandiż(nl)  
Pollakk(pl)  
Portugiż(pt)  
Rumen(ro)  
Slovakk(sk)  
Sloven(si)

Žvediz(sv)  
Oħra

#### 6.4. Għadd ta' dokumenti mehmuża:

#### 7. LINGWA TAL-INFORMAZZJONI LID-DESTINATARJU DWAR ID-DRITT LI JIRRIFJUTA D-DOKUMENT

Għall-finijiet tal-Artikolu 12(2) tar-Regolament (UE) 2020/1784, jekk jogħġbok indika b'liema minn dawn il-lingwi li ġejjin, minbarra l-lingwa tal-Istat Membru destinatarju, għandha tingħata l-informazzjoni:

##### 7.1. Lingwa uffiċjali jew waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru ta' oriġini

Bulgaru(bg)  
Ĉek(cs)  
Daniż(da)  
Ġermaniż(de)  
Grieg(el)  
Ingliz(en)  
Spanjol(es)  
Estonjan(et)  
Finlandiż(fi)  
Franciż(fr)  
Kroat(hr)  
Ungeriz(hu)  
Taljan(it)  
Litwan(lt)  
Latvjan(lv)  
Malti(mt)  
Netherlandiż(nl)  
Pollakk(pl)  
Portugiż(pt)  
Rumen(ro)  
Slovakk(sk)  
Sloven(si)  
Žvediz(sv)

##### 7.2. Lingwa uffiċjali ta' Stat Membru ieħor li d-destinatarju jista' jkun li jifhem

Bulgaru(bg)  
Ĉek(cs)  
Daniż(da)  
Ġermaniż(de)  
Grieg(el)  
Ingliz(en)  
Spanjol(es)  
Estonjan(et)  
Finlandiż(fi)  
Franciż(fr)  
Kroat(hr)  
Ungeriz(hu)  
Taljan(it)  
Litwan(lt)  
Latvjan(lv)  
Malti(mt)  
Netherlandiż(nl)  
Pollakk(pl)

Portugiż(pt)  
Rumen(ro)  
Slovakk(sk)  
Sloven(si)  
Żved iż(sv)

8. KOPJA TAD-DOKUMENT LI TRID TINTBAGĦAT LURA FLIMKIEN MAĊ-ĊERTIFIKAT TA' NOTIFIKA (Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) 2020/1784)

8.1. Iva (f'dan il-każ, ibgħat żewġ kopji tad-dokument li għandu jiġi nnotifikat)

8.2. Le

9. RAĠUNIJIET GĦAN-NUQQAS TA' TRAŻMISSJONI PERMEZZ TAS-SISTEMA TAL-IT DEĊENTRALIZZATA (Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) 2020/1784) (4) (4)

It-trażmissjoni elettronika ma kinitx possibbli minħabba:

disturb fis-sistema tal-IT

ċirkostanzi eċċezzjonali

"1.Inti mitlub(a) li, skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2020/1784, tiegħu l-passi kollha neċessarji biex twettaq

"2.Jekk ma tistax tissodisfa din it-talba għal notifika abbażi tal-informazzjoni jew tad-dokumenti trażmessi, int mitlub(a) Magħmul fi:

Data:

Firma u/jew timbru jew firma elettronika u/jew sigill elettroniku:

---

(1) ĠU 405, 2.12.2020, p. 40

(\*) Dan il-punt mhux obbligatorju.

(2) Fejn ikun hemm aktar minn rikorrent/petizzjonant wiehed, jekk jogħġbok agħti informazzjoni kif stabbilit fil-punti 3.1. sa 3.5.

(3) Din il-formola tapplika biss għall-Istati Membri li jipprovdu assistenza f'konformità mal-Artikolu 7(1)(a) tar-Regolament (UE) 2020/1784.

"(4) an il-punt japplika biss mid-data tal-applikazzjoni tas-sistema tal-IT deċentralizzata f'konformità mal-Artikolu 37(2) tar-Regolament